



# L'AVENIR DU NORD

ORGANE LIBERAL DISTRICT DE TERREBONNE.

LE MOT DE L'AVENIR EST DANS LE PEUPLE MÊME  
NOUS VERRONS PROSPÉRER LES FILS DE ST. LAURENT  
(D. S. M. C.)



Abonnement : 50 c. (Canada)..... \$2.00  
" " (Etats-Unis)... 2.50  
Strictement payable d'avance.

DIRECTEUR :  
JULES-ÉDOUARD PREVOST  
SAINT-JEROME (Terrebonne) P. Q.

SECRÉTAIRE DE LA RÉDACTION :  
ANDRÉ MAGNANT

Annances : 2 1/2 c. la ligne agate, par insertion.  
Annances légales : 10 c. la ligne agate, 1ère  
insertion ; 6c. la ligne, insertions subséquentes

## Grands Progrès du Canada sous le Régime Libéral

LE 14 septembre prochain, les électeurs du Canada seront appelés à choisir, entre les deux partis, celui à qui l'administration des affaires du pays sera confiée.

« Que le Canada ait eu une administration sage et prudente au cours des derniers quatre ans et demi, nous en avons la plus grande preuve dans le fait que l'état général des affaires au Canada est infiniment meilleur qu'il l'était quand le gouvernement libéral fut chargé du problème de rétablir l'unité canadienne—la confiance au pays et à l'étranger en faveur du crédit canadien et des industries canadiennes.

« En dépit des déclarations contraires, tout le monde reconnaît que le Canada a prospéré et progressé sous l'administration du gouvernement King. Regardez où vous voudrez—Revenus de nos chemins de fer, dépôts dans nos banques, augmentation du montant des contrats de construction, augmentation du nombre des ouvriers, augmentation des immigrants, expansion de notre commerce, balance favorable des exportations sur les importations, sans précédent au Canada en temps de paix—de tous côtés abondent les preuves de la prospérité dont a bénéficié le Canada sous le régime libéral.

*Les chiffres indiscutables donnés ci-dessous en sont une preuve indéniable :*

La balance favorable du commerce du Canada (excédent des exportations sur les importations) est aujourd'hui de \$401,134,405 contre une balance adverse de \$29,730,763 en 1921 sous le régime conservateur.

La Dette Nationale a été réduite de \$22,353,000 pendant l'exercice 1925-26, tandis qu'en 1921, sous le gouvernement conservateur, elle fut augmentée de \$92,010,360.

L'exploitation des chemins de fer nationaux accuse un surplus de \$34,000,000 pour l'exercice 1925-26, tandis qu'en 1920 et 1921, il y avait un déficit de \$43,000,000.

« Un pareil record n'a jamais été atteint par aucun gouvernement au Canada et prouve de la façon la plus concluante que la prospérité est revenue et, avec la continuation de la politique libérale, la prospérité continuera.

« Mieux encore, considérez ce qui a été fait pour soulager toutes les classes du fardeau des taxes. Tout le monde connaît les bienfaits effets du budget Robb et tous les Canadiens ont directement bénéficié de la réduction des taxes effectuée par ce budget.

« Prenez d'abord la réduction des droits sur les automobiles, camions et motocyclettes de tous genres, sans faire le moindre tort à un seul établissement industriel—en fait, elle a donné un véritable essor à cette industrie au Canada—n'est-ce pas vraiment un avantage pour toutes les classes de la société ?

« Considérez maintenant les réductions de l'impôt sur le revenu—non seulement des réductions importantes ont été effectuées dans le taux de la taxe sur les revenus s'élevant à un montant très considérable, mais, le nombre de ceux qui se trouvent tout à fait exemptés de tout impôt sur leur revenu a été considérablement augmenté.



LE TRÈS HONORABLE W. L. MACKENZIE KING

« Considérez encore l'abolition de la taxe sur les reçus, la réduction de la taxe de vente et d'accise, la réduction du tarif postal, et ajoutez à tout ceci la prospérité et le progrès dont a bénéficié le Canada au cours des quatre ans et demi passés, et vous aurez le bilan d'une administration qui a eu constamment à cœur les meilleurs intérêts et le bien-être de tout le peuple canadien—un parti qui ne s'est pas contenté de faire des promesses, mais qui, par ses actes, a fait plus de bien à tout le Canada que tous les gouvernements qui l'ont précédé.

### AGRICULTURE

Notre classe agricole progresse plus que jamais. La valeur de la production agricole, en 1925, s'est établie à \$1,700,000,000 contre \$1,443,000,000 en 1924 et \$1,350,000,000 en 1923, soit une plus-value en deux ans de \$358,000,000 en produits agricoles. Grâce à la diminution du tarif sur les instruments aratoires, le coût de la production a décliné notablement. De nouveaux marchés ont été ouverts et on a négocié et signé des traités avantageux pour le producteur canadien.

« La politique libérale a ouvert de plus grands et de meilleurs débouchés pour les produits canadiens—elle a permis au Canada de vendre plus qu'il achète—elle a remis le dollar canadien au pair—elle a contribué à réduire la dette et les taxes—elle a favorisé l'unité nationale et assuré au Canada une ère de prospérité. Une pareille politique peut sûrement être acceptée avec confiance par tous les hommes et femmes du Canada.

« Tous les vrais Canadiens qui ont à cœur les meilleurs intérêts du Canada en général voudront remettre au pouvoir un parti qui a une telle politique, le parti dont l'œuvre est si considérable. Si vous voulez continuer à jouir de tous les avantages dont vous avez bénéficié durant les derniers quatre ans et demi, il faut que vous donniez votre appui au Parti Libéral.

## VOTEZ POUR LE PARTI LIBÉRAL

LE PARTI DU

# Progrès, de l'Economie et de l'Unité Nationale

Le Comité Central Libéral, 65, rue Saint-Jacques, Montréal.

### Candidats

L'autre soir, un habitué de la politique parcourait la liste des candidats aux élections du 14 septembre. Il y découvrit d'abord le nom de M. George Burpee Jones, ministre du travail dans le présent cabinet Meighen, et qui a eu jadis des démêlés avec

un commissaire du gouvernement du temps par rapport à un pot-de-vin de \$61,000 qu'il reçut pour son parti d'un vendeur de poteries de terre à un fonds de secours belge, lequel vendeur avait fait, patriotiquement, \$100,000 et en passa les trois-cinquièmes à M. Jones ; celui-ci en céda à

son tour près de \$34,000 au ministre provincial de l'agriculture pour les fonds électoraux et employa le reste à des fins politiques. La législature du Nouveau-Brunswick bâma officiellement M. Jones et le somma de démissionner. M. Jones refusa—et le voilà ministre,

Un autre candidat tory, M. Dewitt Foster, vendit des rosses au service des remontrances de guerre, fut jeté hors du parti et des communes par sir Robert Borden, et se fit réélire député tory en 1925.

Un troisième, M. Garland, pharmacien de son état, fit des profits scandaleux sur les paquets de pansements vendus à l'armée ; et sir Robert Borden le chassa de son parti. Il y est revenu, s'est fait réélire et sollicite une nouvelle réélection, encore sous le drapeau tory.

Un quatrième, M. Fleming, ancien premier ministre du Nouveau Brunswick, re-

cut, en 1912, \$100,000 pour le fonds d'écran, du Saint-John & Quebec Railway, en échange de la garantie que son gouvernement donna des obligations de ce chemin de fer ; mais il dut démissionner en 1914. Mais il est remonté à la surface en 1925.

Un cinquième, M. Burpee Hanson, de York Sudbury, N. B., traduit devant le barreau de sa province, en novembre 1925, pour conduite dérogatoire à l'honneur de sa profession, a été privé du droit de pratiquer pendant un an, en avril dernier, par la cour suprême du Nouveau Brunswick. Il est derechef candidat tory cette fois-ci, après avoir été élu en octobre 1925 député à Ottawa.

Voilà cinq beaux candidats, certes !

### La campagne électorale

DANS LE COMTE DE TERREBONNE

Dans quelques jours seront annoncées les assemblées que M. Jules-Édouard Prevost, candidat libéral, et ses amis tiendront dans le comté de Terrebonne.

Vu son état de santé actuel, M. Prevost ne parlera qu'à cinq grandes assemblées qui auront lieu à Saint-Jovite, Sainte-Agathe, Saint-Jérôme, Sainte-Thérèse et Terrebonne.

Dans les localités où, à son grand regret, M. Prevost ne pourra se rendre, des assemblées seront tenues par l'honorable Athanase David et autres amis de la cause libérale.

Les journaux d'hier soir annoncent que M. Donat Godon est décidé à se présenter comme candidat conservateur. Il a hésité huit jours à faire ce grand sacrifice.

La défaite du candidat de M. Meighen dans le comté de Terrebonne ne fait de doute pour personne.

« **Meli-Melo** »

### Le chef libéral acclamé

Le chef libéral a reçu plusieurs ovations en se rendant de Montréal à Sherbrooke, lundi dernier. Les électeurs des comtés de Chambly-Verchères, Saint-Hyacinthe, Shefford, Stanstead et Sherbrooke l'acclamèrent à son passage.

M. Mackenzie King a dû tenir dix assemblées avant d'arriver à Sherbrooke.

A Granby, le chef libéral a déposé une couronne sur la tombe de son ex-collègue, l'honorable Georges Boivin.

### Dans Argenteuil

Les libéraux du comté d'Argenteuil ont fait, samedi dernier, le choix de leur candidat en opposition à sir George Perley, conservateur.

Le choix de la convention s'est porté sur M. L.-L. Legault, maire de la ville de Laclute, qui jouit d'une grande popularité dans le comté.

La convention fut suivie d'une assemblée très enthousiaste à laquelle parlèrent M. Legault, candidat libéral, l'honorable A. Cardin et M. A.-R. McMaster, ancien député de B.ôme aux communes.

### Stabilité !

L'homme le moins qualifié pour parler de stabilité, c'est bien M. Esioff Patenaude !

Chose étrange et amusante à la fois, ce caméïon politique ne peut faire un discours sans promettre un gouvernement STABLE !

Le peuple ne se fera pas à M. Patenaude pour atteindre la stabilité ; il le trouve trop changeant.

### Deux nouveaux ministres...éphémères

L'honorable André Fauteux, solliciteur général dans le cabinet Meighen de 1921 a été assermenté de nouveau comme tel lundi dernier, à Ottawa. L'honorable Dr Paquet a été assermenté comme ministre de la santé et du rétablissement civil des soldats.

L'honorable M. Fauteux est candidat dans Bagot et l'honorable Dr Paquet dans Bonaventure.

### Légende à détruire

Les conservateurs ne cessent de décrier le Canada pour chanter la richesse et la prospérité des États-Unis, le pays de la haute protection.

L'Information, journal d'affaires, s'élève contre cette légende et dit, entre autres choses :

« Une autre preuve que la prétendue prospérité inouïe des États-Unis est une pure légende se trouve dans le fait que les exportations de ce pays ont diminué de plusieurs centaines de millions pendant l'année courante, comparées à celles de l'année dernière.

« Les nombreuses faillites bancaires qui s'y sont produites, ces derniers temps, ne sont pas non plus le signe d'une très grande

# L'arome qu'exhale LE THÉ "SALADA"

révèle la qualité parfaite de la feuille. L'excellence de cette qualité ne varie jamais. Etiquette brune, 75c. - Mélange Orange Pekoe, 85c.

## Un évêque térézien

(Ecrit pour L'AVENIR DU NORD)

Mgr Paul Larocque, évêque de Sherbrooke, qui vient de mourir, le 15 août, à 80 ans d'âge, 57 de sacerdoce et 33 d'épiscopat, avait fait ses études partie à Sainte-Thérèse, partie à Saint-Hyacinthe. Il avait le cœur grand et savait y garder, en belle place, le souvenir et l'amour de ses deux Alma-Mater. Je voudrais signaler ici, en particulier, qu'il fut un térézien fidèle. A un fils de Sainte-Thérèse, il faisait toujours bon accueil, même dans des circonstances difficiles et délicates, et volontiers il rehaussait de sa présence l'éclat des fêtes du cher collège-séminaire de M. Ducharme.

Il arrivait à Sainte-Thérèse, a raconté Mgr Nantel, à la rentrée de 1858. Je me rappelle encore cet enfant aux joues roses, à l'œil vif, timide sans gaucherie, modeste avec des allures libres et dégagées. Nous avions remarqué, nous les finissants de cette année-là, ce commençant plein de promesses. Nous suivions avec intérêt ce petit homme, qui menait rondement sa besogne d'écolier et ne se gênait pas d'écarter de grands confrères pour se frayer un passage au premier rang de sa classe.

Si mes souvenirs sont fidèles, Mgr LaRoque fut le troisième président de l'académie Saint-Charles la société littéraire fondée par Mgr Nantel précisément en ses jeunes années de professeur, et dont le premier président avait été Mgr Lorrain, l'ancien évêque de Pembroke, et le deuxième, M. Proulx, l'ancien vice-recteur de Laval à Montréal. Que voilà de nobles origines pour un académie de collège!

Je me rappelle, entre beaucoup d'autres, deux circonstances où nous avons revu Mgr Paul LaRoque à Sainte-Thérèse. En 1911, à la bénédiction de l'édifice de la nouvelle du séminaire, il chanta la messe pontificale dans l'église paroissiale, lentement, à son ordinaire, et très posément. Ce jour-là, il dut nous quitter tôt, à la table du banquet, et se borner à un discours bref, ce qui était moins dans sa coutume. Saint-Hyacinthe, son autre mère, faisait son centenaire. Tout, à tous, il s'y en allait. Mais, comme son bon cœur vibra dans les quelques mots qu'il nous adressa! L'an passé, malade et presque au dernier souffle, il tint à venir assister aux célébrations du centenaire térézien et il se fit accompagner par son digne auxiliaire, Mgr Gagnon. Pauvre Monseigneur, comme il paraissait appesanti par l'âge! Ah! le petit homme de 1858 n'avait plus ses joues roses, la longue barbe qui avait poussé depuis était bien blanche et la tête aussi sous la calotte violette! Mais l'œil était resté vif, il brillait d'énergie virile. Tout l'homme vivait dans ce regard si bon et si ferme. Cette fois, il ne fit aucun discours. Mais sa présence était bien le plus éloquent des hommages, et je le verrai longtemps, priant, dans la chapelle, de tout son cœur. Heureuse devant l'histoire et devant Dieu la maison qui compte dans les rangs des siens de tels fils! Quels protecteurs, rendus là-haut, ils doivent lui constituer!

Ce térézien fut un grand évêque et un grand citoyen de notre pays. On ne cesse pas de le redire, près de sa tombe soudainement ouverte, dans tous les cercles et dans tous les journaux. Bon, patient et doux, c'était surtout un homme de volonté et de caractère. Il savait tenir! Ordonné prêtre pour mourir, malade toute sa vie, il a fourni une carrière longue et chargée d'œuvres, surtout peut-être parce qu'il a su vouloir.

En 1919, Mgr Paul LaRoque avait célébré son jubilé d'or de sacerdoce et son jubilé d'argent d'épiscopat. A Sherbrooke, clergé et peuple lui avaient fait des fêtes magnifiques. Il en avait été heureux, non pas pour lui, mais pour la sainte Eglise. A cette occasion, la plume d'un enfant du cloître avait écrit, en son honneur, de bien jolis vers, dont il me plaît pour finir de citer ce quatrain, qui est une peinture vivante du vieil évêque, toujours si digne et si maître de lui:

Chaque heure de la vie a donné sa richesse!  
D'un regard attendri, sans ombre de tristesse,  
Tu revois les splendeurs de ton passé lointain  
Aux rayons adoucis de l'astre à son déclin...

L'ABBE ELIE-J. AUCLAIR,  
de la Société Royale du Canada.

de prospérité. S'il ne s'agissait que d'une banque ou deux, on pourrait attribuer ces faillites au fait d'une mauvaise administration, mais leur nombre est trop grand pour que leur disparition tienne à cette seule et unique cause.

Enfin, le grand nombre des nés ne revient au pays et le nombre probablement encore plus grand de ceux qui seraient heureux d'y revenir, s'ils le pouvaient, prouve que le pays voisin n'est pas précisément l'Eldorado qu'ils avaient rêvé de trouver lorsqu'ils ont cédé à la tentation de s'y rendre pour y séjourner.

### Les honorables Lapointe et Bureau officiellement réhabilités

Sir François Lemieux, qui préside la commission royale de l'enquête des dons, a soumis son rapport au gouvernement sur la prétendue « joy sail » du « Margaret » avec l'honorable Jacques Bureau.

L'honorable juge Lemieux exorçait complètement les honorables Bureau et Lapointe des accusations de M. Duceppe.

Le rapport, très bref, est en français. Il contient une citation des observations de Mre K.-L. Calder, avocat du gouvernement, qui avait comme associé dans ce travail Mre W.-F. O'Connor, d'Ottawa.

Après la déclaration officielle faite sans restriction, sans équivoque, et avec la plus louable franchise par les deux éminents avocats nommés par le gouvernement qui connaissent la valeur et la conséquence de leurs paroles, le rôle du commissaire a été simplifié, déclare le juge Lemieux.

Il ajoute: « Il semble qu'il ne me reste qu'à déclarer l'incident clos et en conséquence à faire ce rapport à qui de droit. » Le juge déclare qu'il ne fera pas de commentaires vu que les admissions des avocats du gouvernement sont trop claires et précises pour que ce soit nécessaire.

**Pensées**  
— Il est bon d'être ferme par tempérament et flexible par réflexion.  
Vauvenargues.

— Le respect humain, a-t-on dit, est un panache de respect envers soi-même.

Un drapeau qu'on cache dans sa poche, ce n'est plus un drapeau, c'est un mouchoir.  
Emile de Girardin.

— Rien n'hardit autant l'audace des méchants que la faiblesse des bons.  
Léon XIII.

### Mort du sénateur L.-O. David

L'honorable L.-O. David, sénateur, est mort, mardi dernier, à la demeure de son genre M. Arthur Vallée, à Montréal, à l'âge de 86 ans.

C'est une remarquable personnalité canadienne qui disparaît. Le nom de L.-O. David est un nom connu de tout le Canada et qui est tout particulièrement populaire chez les Canadiens-français, car si M. L.-O. David fut, au cours de sa longue carrière de la politique, il fit surtout et avant tout du patriotisme et du bon et du meilleur.

Homme politique, M. L.-O. David fut aussi journaliste fécond et historien judicieux. Il laisse plusieurs œuvres, sans compter les multiples articles épars qu'il a publiés dans divers journaux presque jusqu'à ses derniers jours.

L'honorable L.-O. David a écrit l'histoire des patriotes qui ont illustré notre patrie, il a raconté la vie de nos combattants qui, d'une manière ou d'une autre, ont jeté de l'éclat sur la nation canadienne. S'il fut un orateur disert et toujours écouté, il fut aussi un écrivain de marque toujours inspiré par le plus pur patriotisme: Ses ouvrages font partie de notre patrimoine national.

Toutes les grandes questions nationales et économiques ont toujours trouvé en lui un défenseur désintéressé, un juge impartial, un législateur éclairé.

La classe ouvrière doit lui être tout particulièrement reconnaissante, car c'est lui qui obtint en sa faveur la loi d'exemption de saisie des gages et des meubles nécessaires au foyer.

L.-O. David avait un esprit libéral et libre. Ce qui lui permit d'observer et de juger les hommes et les faits avec clarté et franchise.

Pour définir en quelques mots le caractère de l'honorable L.-O. David nous dirons que chez lui l'amour de son pays et l'amour de sa race jaillissent avec une égale abondance d'une même source intarissable qui était son cœur de patriote éprouvé.

Nous déplorons la perte de cet homme distingué et nous prions sa famille, spécialement son fils l'honorable Athanase David, d'agréer l'expression de nos très sincères sympathies.

L'honorable sénateur David était l'un des derniers survivants d'une époque féconde dans notre histoire. Il fut l'ami fidèle et le confident intime de sir Wilfrid Laurier, l'ancien premier ministre du Canada, dont il a fait à plusieurs reprises une si belle et si intéressante histoire.

Le sénateur L.-O. David était entouré de tous les membres de sa famille au moment de sa mort. Il a conservé jusqu'à la fin toute sa lucidité d'esprit, mais une paralysie cérébrale lui immobilisa la langue à 9 heures, mardi. Toutefois, il a conversé jusqu'à ce moment, soit avec son fils, l'honorable Athanase David, secrétaire provincial, soit avec quelques-unes de ses filles réunies à la demeure de M. Vallée, attendant le moment fatal de la vie au trépas.

« Mon cher Athanase, disait-il encore lundi soir, si je ne puis plus être utile à ma patrie, ni à ma race, ni à ma famille, le temps est venu que Dieu me prenne. Je suis prêt. » L'honorable Athanase David lundi soir encore, faisait un peu de lecture à son vénéral père. Il lui demanda quel volume il préférait. « C'est encore « Les Patriotes de 1837-38 », je suppose que vous préférez. » Oh! répondit le sénateur David, je les connais tant par cœur. Mais au fait, les lisant toi-même, peut-être y ajouterais-tu le tien. » Ou encore cette remarque qu'il voyait bien toute la sérénité du sénateur David devant la perspective du suprême adieu. L'une de ses filles lui disait: « Maintenant que vous avez reçu l'extrême onction, père, vous allez sans doute vous rétablir; on dit que ça guérit les malades, et nous irons faire un voyage. » — « Ma fille, répondit le sénateur David, tu es trop jeune pour faire le grand voyage que je vais entreprendre. » On peut voir par là que le distingué disparu a conservé jusqu'à la fin son bel esprit, son humeur reposée.

M. le sénateur L.-O. David est mort vers midi à la résidence de son genre M. Arthur Vallée, avocat, 325, Chemin Sainte-Catherine.

Le sénateur Laurent-Olivier David est né au Saulx au Récollet le 24 mars 1840. Il était le fils du major Stanislas David et d'Elisabeth Tremblay. Il a fait ses études au collège de Sainte-Thérèse et fut admis au barreau en 1864. Il forma une société légale avec M. J.-A. Moussau que est devenu plus tard premier ministre de la province puis juge sous le gouvernement Mackenzie. M. David a été traducteur des débats et fonctionnaire aux Communes. Il fut candidat libéral dans la division d'Hochelega pour la Législature en 1867 et en 1875 puis candidat pour un siège aux Communes en 1878, mais fut défait à chacune de ces élections de même qu'en 1891 dans Montréal-Est. Mais il fut député de cette division à la Législature de 1886 à 1890, ayant défait le procureur général Taillon. Il fut nommé greffier de la ville de Montréal en 1892, poste qu'il a occupé jusqu'en 1919 alors qu'il prit sa retraite.

M. David a été président de la Société Saint-Jean-Baptiste de 1887 à 1892, alors qu'il a réorganisé cette société. C'est à cette époque qu'on a construit le Monument National. En 1888, il a été délégué à la convention canadienne-française de Nashua. Il fut appelé au Sénat en 1903 pour représenter la division de Mille-Iles. Ayant commencé à faire de la politique comme conservateur, il s'était rallié au parti libéral sous Dorion, Holton et Laflamme.

Pendant la plus grande partie de sa vie, M. David fut du journalisme et fut de plusieurs journaux. Il n'était qu'étudiant alors qu'il fonda le *Colonisateur*. En 1870, associé à MM. Moussau et Desbarats, il fonda l'*Opinion Publique* dont il fut le rédacteur en chef. En 1874, il se joignit à M. Beau oulé et fonda la *Liberté et le Public*. Il a ensuite publié la *Tribune*.

M. David est l'auteur de plusieurs travaux historiques et littéraires. Parmi ses œuvres on cite ses « Biographies et portraits », « Les Patriotes de 1837-38 », « Mes contemporains », « Les deux Papineau », « L'Union des deux Canadas », « L'Histoire du Canada » (1837-1838), « Des mélanges historico-linguistiques », « Les gens canadiens », « Le drapeau de Caillien », « Laurier et son temps », « Au soir de la vie ».

M. David était membre de la Société Royale, chevalier de la Légion d'honneur. En 1808, M. David épousa en premières noces Mlle Albina Chenet, qui décéda en 1887. M. David se remarqua en 1892 avec Mlle Ludvine Garceau, décédée en 1915.

Lui survivent neuf de ses onze enfants et quarante petits-enfants. Ses enfants vivants sont Mme Vve Bourbeau-Raisville, Mlle Lemieux femme du docteur L.-J. Lemieux, agent de la province de Québec à Londres; Mme R.-P. Clerk, Mme Arthur Vallée, Mme Savard, femme du docteur J.-W.-A. Savard, inspecteur général du Service provincial d'hygiène, de Québec; Mme J.-O. Clément, Mme Paul Rainville, Mlle Olive et Pauline David et l'honorable Athanase David, secrétaire de la province de Québec et député de Terrebonne.

Les obsèques du sénateur David ont lieu aujourd'hui à Montréal.

### Les listes électorales

Dans les arrondissements ruraux, c'est-à-dire dans tout le comté de Terrebonne, moins la ville de Saint-Jérôme qui est un arrondissement urbain, les listes électorales confectionnées par les registraires du 20 au 26 août, seront corrigées par les re-



Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

gstraires eux-mêmes à partir du 30 août. Que nos amis surveillent attentivement cette correction. Pour corriger ou pour ajouter un nom, que l'on s'adresse au registraire de sa localité.

### Les produits agricoles étrangers

L'honorable Esioff Patenaude, le faux sauveur de 1925, a repris son thème électoral de l'an dernier, à savoir que la politique de M. King aurait été néfaste à nos agriculteurs en favorisant ici la concurrence de produits agricoles étrangers et plus particulièrement des produits agricoles américains.

On ne le crut pas alors, puisque lui-même et tous ses candidats dits patenaudistes et supposés indépendants de M. Meighen furent dégoûtés par l'électorat. On le croira encore moins cette année, car, après les multiples comédies qu'il a jouées devant le peuple, il a perdu à tout jamais la confiance populaire. Ce ministre de la Justice usurpateur s'est aliéné le peu de sympathie politique dont il jouissait, en certains milieux, avant 1925.

La vérité en matière agricole—vérité basée sur des statistiques officielles, est tout autre que ce que représente M. Patenaude dans ses discours.

Elle démontre que la concurrence étrangère en matière agricole est beaucoup moindre aujourd'hui que du temps de M. Meighen.

Nous définons M. Patenaude: c'est son groupe d'orateurs de prouver le contraire. Examinons la concurrence agricole en général, c'est-à-dire les importations agricoles de tous les pays.

La valeur totale de ces importations est, se'on les années ci-dessous mentionnées, la suivante:

Année	Produits des champs d'Amérique	Produits étrangers	Total
1920	\$ 70,792,192	\$ 119,682,908	\$ 190,475,100
1921	100,924,964	119,015,245	219,940,209
1922	68,512,590	71,468,614	140,081,204
1923	63,537,952	83,224,124	146,762,076
1924	67,394,219	81,887,214	149,281,433
1925	64,565,317	79,325,256	143,890,573

Par conséquent, du temps de M. Meighen, en 1920, la valeur totale des importations agricoles des Etats-Unis excéda \$151,000,000.

En 1925, avec le régime de Mackenzie-King, elle est tombée à quelque \$59,000,000.

En 1925, sous M. Mackenzie-King, elle a baissé à quelque \$143,000,000. Il y a une différence de plus de \$79,000,000.

Autrement dit, la concurrence étrangère agricole sur notre marché domestique a été réduite d'un tiers.

Le même phénomène se produit pour les importations agricoles des Etats-Unis. Voici encore des chiffres officiels:

Année	Produits des champs d'Amérique	Produits étrangers	Total
1920	\$63,823,681	\$87,843,175	\$151,666,856
1921	89,081,485	130,858,274	219,939,759
1922	59,314,829	81,164,274	140,479,103
1923	55,070,000	92,154,665	147,224,665
1924	55,035,000	29,611,407	84,646,407
1925	53,619,143	26,133,776	79,752,919

Ainsi donc, à l'époque de M. Meighen, en 1920, la valeur totale des importations agricoles des Etats-Unis excéda \$151,000,000.

En 1925, avec le régime de Mackenzie-King, elle est tombée à quelque \$59,000,000.

En un mot la concurrence américaine en matière agricole a été diminuée de deux tiers.

Ces faits sont irréfutables. C'est donc M. Meighen qui a ruiné l'agriculture canadienne, c'est donc son gouvernement qui, par une concurrence considérable, a rendu la vie plus difficile à nos cultivateurs, c'est son gouvernement qu'il faut appeler un gouvernement d'exportation.

Qui croira M. Patenaude?

### La fièvre typhoïde en été

Les personnes qui vont en villégiature, soit qu'elles demeurent dans des maisons, soit qu'elles campent sous la tente, doivent prendre des précautions auxquelles on ne pense guère lorsqu'on reste dans les villes. Celles-ci ont, en effet, des aqueducs plus ou moins perfectionnés, soit qu'ils soient munis d'usines de filtration ou que l'eau soit traitée au chlore.

A la campagne et surtout loin des grands villages, il y a lieu de se protéger contre le germe de la typhoïde, aussi croyons-nous devoir donner les conseils suivants:

Quand on va dans un endroit qu'on ne connaît pas, il serait bon, avant de partir, de s'informer si l'approvisionnement d'eau est bon, s'il y a de la typhoïde dans la région, si l'eau provient d'un aqueduc approuvé par le Service provincial d'hygiène ou d'un puits protégé contre toute contamination, etc.

S'il y a de la typhoïde dans l'endroit qu'on a choisi, il vaut mieux changer de villégiature. Si, malgré tout, on ne peut changer ses dispositions, il faut avoir soin de ne jamais se servir d'eau, soit pour boire, soit pour les soins de la bouche, soit pour la cuisine, sans d'abord la faire bouillir.

Il faut éviter les maisons où les puits sont mal construits, mal protégés ou situés

trop près des communs: latrines, écuries, étables, etc.

On ne devra jamais se baigner dans les eaux stagnantes ou situées trop près du déversoir d'un écoulement public ou privé, car on boit toujours un peu d'eau en nageant.

Il faut surveiller l'approvisionnement de lait.

Il faut toujours se rappeler que les mouches sont d'actifs propagateurs de la typhoïde. Les maisons doivent avoir des moustiquaires aux portes et aux fenêtres. Les aliments, liquides ou solides, devront être soigneusement tenus à l'abri des mouches.

Il faut surveiller les bêtes qu'on laisse dormir dehors. Leur sommeil est d'habitude si profond qu'une mouche peut se promener sur leurs lèvres sans les réveiller. Leur berceau doit toujours être recouvert d'un voile.

Enfin, nous conseillons vivement à tous ceux qui vont passer l'été ou même quelques jours seulement à la campagne de se faire vacciner contre la typhoïde.

**A VENDRE** — Les propriétés de la succession S. Monette, une rue Labelle, deux rue Saint-Georges, une avenue Laurier, une rue Laviolette. Toutes ces propriétés donnent un bon revenu. S'adresser à M. Arthur Lesage, sous chef de police Saint-Jérôme.

### VOAILLES VIVANTES

#### Les fêtes juives

A l'occasion des fêtes du jour de l'an des Juifs, les 9 et 10 septembre, nous aurons une très forte demande de volailles de bonne qualité.

Les cultivateurs qui veulent en profiter pour obtenir des prix avantageux doivent nous envoyer leurs poules et poulets assez tôt pour qu'ils nous arrivent le 6, 7 ou 8 septembre.

Sur demande, nous fournissons les cages vides et les étiquettes nécessaires aux envois.

#### ANIMAUX VIVANTS

Cultivateurs, organisez vous pour envoyer des wagons complets d'animaux vivants à la Coopérative Fédérée, nous vous obtiendrons des prix plus élevés que ceux de votre marché local ou de n'importe quelle maison de commerce.

### Coopérative Fédérée de Québec

114, rue Saint-Paul est, Montréal

## L'appauvrissement du Sang et ses Conséquences

Un grand nombre de femmes se plaignent de faiblesse générale, d'essoufflements au moindre effort, d'un appétit capricieux, d'un sommeil qui ne les repose pas et de troubles périodiques. Ces souffrances diverses ne résistent pas aux

## PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles

dont les propriétés reconstituantes devraient être connues de toutes les femmes épuisées.



Mme Louis Chartrand

« J'étais faible, sans appétit, ma digestion se faisait mal, j'avais les jambes et les bras souvent engourdis, je ressentais une lourdeur dans le dos, en un mot, j'étais complètement anémiée. Ma belle-sœur me conseilla les Pilules Rouges et après quelques semaines de traitement, je constatai une amélioration sensible. Peu à peu mes malaises ont disparu et neuf boîtes de Pilules Rouges ont suffi pour me rendre une santé parfaite. Je recommande les Pilules Rouges à toutes mes amies et j'autorise la publication de cette attestation. » Mme Louis Chartrand, 314 Mullarkey, Verdun, P. Q.



Mme Blanche Cloutier

« J'ai pris les Pilules Rouges sur la recommandation de mon médecin de famille pour refaire mes forces après avoir eu l'influenza. Depuis, je les ai employées de nouveau après deux maternités et elles m'ont également bien réussi. Elles sont un incomparable reconstituant des forces. Je les recommande à toutes les femmes faibles dont le sang manque de richesse et les nerfs de résistance et je permets volontiers qu'or cise dans les journaux tout le bien que les Pilules Rouges m'ont fait. » Mme Blanche Cloutier, 7 Mill St., Brunswick, Me

CONSULTATIONS GRATUITES aux femmes, par lettres ou à nos bureaux, 1570, rue Saint-Denis. (N. B. Le No 274 n'existant plus à cause du changement fait par la ville). Nos médecins sont à votre disposition tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses). Vous serez satisfaites des conseils qu'ils vous donneront pour rien. Il vous est impossible de vous soigner à meilleur marché.

AVIS: Soyez énergiques pour votre santé. Refusez les substitutions au cent, soit en bouteilles ou en boîtes de carton. Les Pilules Rouges pour les femmes Pâles et Faibles sont dans des boîtes de bois, l'étiquette porte un No de contrôle et le nom de notre Compagnie. Les indications de notre médecin dans la circulaire sont précieuses, suivez-les bien. Chez tous les marchands ou par la poste sur réception du prix, 50 sous la boîte.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE Ltée, 1570, rue St-Denis, Montréal.

pour le transport économique



## Montez les côtes dans le souple Chevrolet

D'UN mouvement presque imperceptible—par une accélération rapide et facile—à une vitesse étonnante—avec une souplesse et une aisance inconnues, le Chevrolet escalade sûrement les côtes les plus abruptes.

A la force irrésistible et à la suprême économie du moteur Chevrolet ont été ajoutées une souplesse et une absence de vibrations inconnues jusqu'à ce jour dans un auto à quatre cylindres.

Le Chevrolet lui-même n'a jamais été capable auparavant d'assurer un tel rende-

ment avec une souplesse et une aisance aussi marquées. Comparez le Chevrolet si souple—non seulement aux autos dans sa catégorie de prix—mais encore aux autos plus dispendieuses d'achat et d'entretien qui sont plus difficiles à manier. Le Chevrolet subira avantageusement toute comparaison, se soumettra à toutes les épreuves et triomphera! Ce Chevrolet plus souple est offert à des prix plus modestes que jamais auparavant — et le plan de paiements différés GMAC en facilite l'acquisition.

Le Chevrolet le plus souple dans l'histoire du Chevrolet se vend au plus bas prix pour lequel le Chevrolet ait été vendu jusqu'à ce jour au Canada.

- Routière - - - \$640
- Sport Routière - - - 715
- Touring - - - 640
- Sport Touring - - - 715
- Coupe - - - 810
- Coach - - - 810
- Sedan - - - 920
- Sedan Landau - - - 970
- Chassis Commercial - - - 495
- " Utility Express - - - 730

Tous les prix à la fabrique Taxes en sus

CF-310-F



# PAINKILLER

PERRY DAVIS

**CONTRE**  
**Crampes — Colique — Diarrhée**

Prendre une cuillerée à thé de Painkiller dans un verre d'eau chaude sur les vingt minutes jusqu'à soulagement. Si le mal est dû à une alimentation domageable, prendre aussi une dose d'huile de ricin. Se frotter l'estomac et la région intestinale avec la main nue humectée de Painkiller. Rester tranquille et à la chaleur jusqu'à ce que l'attaque se calme.  
DAVIS & LAWRENCE CO., New-York, Montréal.

## Aux électeurs et aux électrices de Saint-Jérôme

### Une dernière chance de s'enregistrer sur la liste électorale

La 1<sup>re</sup> liste électorale de la ville de Saint-Jérôme a été confectionnée du 9 au 14 août ; mais cette liste est maintenant révisée par l'officier réviseur, M. C.-E. Marchand, avocat. Tous les jours de cette semaine, à partir de 10 heures du matin, on peut se présenter au bureau de M. Marchand, No 304, rue Labelle. Demain, samedi, sera donc le dernier jour.

Tout électeur ou toute électrice dont le nom ne figure pas sur la liste telle qu'affichée par le registraire, peut demander, sans avis préalable, de faire ajouter son nom sur la liste.

Un grand nombre de personnes ne se sont pas enregistrées lors de la confection de la liste. Voici qu'elles ont une dernière chance de s'inscrire afin de pouvoir exercer leur droit de vote le 14 septembre.

Je fais donc un dernier et chaleureux appel afin que tous et toutes s'enregistrent sur la liste électorale. Des noms peuvent aussi avoir été omis par oubli ou par erreur. Constatez si le vôtre est sur la liste, on vous renseignera au comité libéral à ce sujet.

Le droit de vote est précieux en tout temps, mais cette année, ce droit devient un devoir que tous doivent accomplir.

La ville de Saint-Jérôme doit donner au candidat de Mackenzie King et contre le candidat de M. Meighen une aussi forte majorité que l'année dernière. Pour cela il faut que tous ceux qui ont droit de vote, hommes et femmes, s'inscrivent sur la liste afin de pouvoir voter le 14 septembre.

Je demande donc instamment aux personnes dont les noms ne sont pas sur la liste de profiter de la dernière chance que leur donne la loi et d'aller s'inscrire, demain, au bureau de M. C.-E. Marchand, officier réviseur, No 304, rue Labelle.

Ne négligeons rien pour faire le plus grand possible le triomphe de la politique libérale canadienne, le 14 septembre.

Votre tout dévoué,

JULES-EDOUARD PREVOST,  
Candidat libéral.

## NOUVELLES

— DE —

### Saint-Jérôme

— M. et Mme Henri Rolland, de Montréal, ont passé quelques jours chez M. Jean Rolland.

— L'honorable juge Thibault Rinfret, qui passe l'été à Sainte-Agathe avec sa famille, et M. Olivier Rolland, gérant de la Cie de Papier Rolland, à Mont-Rolland, étaient de passage à Saint-Jérôme cette semaine.

— Dimanche prochain, au comité libéral (salle Lapointe), on pourra entendre par radio, le discours que l'honorable M. Cardin prononcera à Lachine dans l'après-midi.

— Les amis de la cause libérale sont invités.

— Notre ville est propre, mais elle pourrait l'être davantage. Trop de déchets de papier salissent nos rues. Que l'on se surveille donc et que l'on ne jette rien sur les trottoirs ou les chemins.

Un employé de la corporation devrait nettoyer le centre de la ville le dimanche-matin, afin que les milliers d'étrangers qui visiteront notre ville pour assister au drame de la Passion, gardent une bonne impression de l'aspect de notre ville.

— Plusieurs citoyens de Saint-Jérôme

### LE MEDECIN CONSEILLE L'OPERATION A MME PENN

Elle s'en sauve en prenant le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Windsor, Ont. — "Ma santé devenant très épuisée après la naissance de mon premier bébé, le médecin ordonna l'opération car je souffrais d'un déplacement. Une amie me dit d'essayer votre remède — le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham — et je l'ai pris régulièrement un an. Je portais alors mon deuxième bébé, j'ai été très bien tout ce temps-là et l'accouchement a été facile. Je suis sûre que le Composé Végétal m'a fait beaucoup de bien, c'est aussi l'opinion de mes parents. Ma soeur de Leamington, Ontario, le prend et toutes deux nous le louangeons, c'est un très bon remède. Le résultat est plus que satisfaisant pour moi." — Mme W. Penn, Windsor, Ontario.

Mme Corbin n'a plus de douleurs  
Stewiacke, N.E. — "Pendant deux ans après la naissance de mon premier bébé, j'ai souffert de douleurs dans le dos et le côté. Ma mère avait pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham et j'en avais lu quelque chose dans les journaux, alors je l'ai essayé et les douleurs ont disparu. J'ai trois enfants, et le remède m'a secouru durant les mois précédant leur naissance. Je le recommande à mes amies." — Mme Cary W. Corbin, Main St., Stewiacke, N.E.

sont allés assister aux obsèques du sénateur L.-O. David qui ont lieu aujourd'hui à Montréal.

— M. J. D. Fournelle et sa famille sont allés en automobile à Québec où ils ont passé quelques jours cette semaine.

**JEUNE HOMME DEMANDE** — S'adresser à la pharmacie Langlois.

**NECROLOGIE**  
Nous avons le vif regret d'annoncer la mort de M. Joseph Pelletier, décédé à l'âge de 71 ans et 6 mois.

M. Pelletier était un de nos concitoyens les plus estimés. Sa veuve lui survit ainsi que deux filles: Mme Paul Limoges et Mme Dieudonné Sigouin.

Nous prions la famille d'accepter nos sincères condoléances.

— La première représentation du drame de la Passion a eu lieu dimanche dernier. Le succès a été magnifique et a rappelé celui de l'année dernière. Le spectacle est admirable ; certaines scènes sont d'une grandeur incomparable ; on n'a pas idée sans l'avoir vu de la beauté de ce spectacle. Tout a été mis à contribution pour l'enchaînement des yeux : décors, effets de lumière, costumes, etc.

Tous les acteurs se sont pénétrés de leur rôle et le rendent à merveille. Certains, tels M. Hector Charland (le Christ) et Mme Bouzelli (la Vierge) touchent à la perfection.

L'Association Chorale figure avec honneur et l'orchestre Goulet, de Montréal, fait de la musique délicieuse.

Ajoutons que l'Auditorium donne aux spectateurs un confort que ne possédait pas l'Aréna, l'an dernier.

On ne peut que féliciter M. l'abbé A. Ethier et tous ses collaborateurs.

**A VENDRE** — Une boutique de forge avec l'outillage ; un emplacement dans le village de Saint-Hippolyte avec constructions : maison, boutique, écurie. Le propriétaire actuel est maître de poste, conducteur de la maille rurale. Ces deux positions rapportent \$600 par année payables chaque mois. Le tout sera transporté au nouvel acquéreur.  
Prix : \$2,000 comptant.  
S'adresser à Joseph Gohier, Saint-Hippolyte.

— M. Théophile Larose père annonce au public qu'il a repris l'exploitation de sa manufacture. Il est en état de faire les portes, les fenêtres, etc., et de fournir toutes sortes de bois préparés, moulures, etc., à des prix très raisonnables.

— Les membres de la fanfare Saint-Jérôme offrent leurs sincères sympathies à leurs confrères, MM. Emile, Paul, René et Florent Deschambault, à l'occasion du décès de leur parent, M. Joseph Pelletier.

— A leur dernière assemblée, les membres de l'Ordre des Forestiers Catholiques ont adopté un ordre du jour offrant leurs sympathies à MM. Ernest et Lucien St-Germain, à l'occasion de la mort de leur frère Roméo.

Julien Chaloux, sec.-arch.

— L'exposition annuelle de la Société d'Agriculture du comté de Terrebonne, au

ra lieu les 1<sup>er</sup> et 2 septembre. Le mercredi 1<sup>er</sup> septembre aura lieu l'exposition du Cercle des Fermières, et le lendemain sera le jour consacré à l'exposition de tous les produits agricoles et animaux.

Le Dr Aif. Chénier est le secrétaire de la Société d'Agriculture.

— Le 20 août est décédé, à l'âge de 38 ans et 5 mois, M. Roméo S. G. G. main, fils de M. Jules S. G. main, jardinier.

Le défunt laisse sa veuve et sept enfants : 1. était le frère de MM. Théodore, Henri, Ernest et Donat S. G. main, et de Mme Aléard Valiquette.

Les funérailles ont eu lieu lundi.

Nos condoléances à la famille.

### CONDOLEANCES

L'Association Libérale du comté de Terrebonne, à une réunion tenue le 25 août 1926, a adopté l'ordre du jour suivant :

"L'Association Libérale du comté de Terrebonne a appris avec regret la mort de l'honorable L. O. David, sénateur pour la division des M. le Isles, et père de l'honorable A. Hanse David, secrétaire de la province de Québec et député de Terrebonne.

" Cette association, comme tout le pays, déplore la perte de ce grand citoyen dont la longue carrière est remplie d'œuvres utiles à la nation. Comme législateur, comme journaliste, comme historien, notamment, le regretté sénateur David a servi avec désintéressement toutes les causes nationales.

"L'association Libérale du comté de Terrebonne déplore sur la tombe de ce grand patriote l'homme de son admiration et de ses regrets.

" Et le se fait auprès de la famille du sénateur David, et plus spécialement de l'honorable Athanase David, l'intermédiaire des condoléances des libéraux du comté de Terrebonne.

J. D. FOURNELLE

Président

L.-P. BELAIR

Secrétaire

### Ste-Anne des Plaines

— A une session des commissaires d'école pour la municipalité de Sainte-Anne-des-Plaines, tenue à l'endroit ordinaire, et à laquelle étaient présents : M. le président Isidore Ciment et MM. les commissaires Félix Renaud, Joseph Valiquette et Conrad Gagnon.

Il a été proposé par M. Joseph Valiquette et résolu à l'unanimité qu'un vote de condoléances et de sympathies soit donné à l'honorable Athanase David dans le deuil que lui apporte la mort de son père.

Que le décès de l'honorable sénateur L.-O. David est une perte nationale, et qui sera longtemps ressentie dans le monde politique, littéraire et social.

Que copie de cette résolution soit envoyée à l'honorable Athanase David et aux journaux.

### A MM. les médecins du Nord

Messieurs,

Je suis avisé par les autorités du C. P. R. qu'à l'avenir un char d'hôpital sera mis en service, tous les dimanches, sur le train qui part de Montréal à 8 h. 30 du matin, arrive à Labelle à midi 45, pour en repartir le même jour à 4 h. 30 et arriver à Montréal à 8 h. 45 du soir, à moins d'accident qui nécessiterait, sur l'avis du médecin, un changement dans l'heure du retour. Et l'on me prie de vous faire connaître cette nouvelle faveur qui nous est accordée par la compagnie.

J'ai l'honneur d'être  
Votre très humble confrère,  
Dr E. GRIGNON

Sainte-Agathe des Monts.

### Une offre de services à un prix beaucoup élevé

M. Meighen demande un prix trop élevé pour ses services comme chef de gouvernement.

Le souvenir de ses actes et de ses affirmations passées ne permet de donner qu'une seule interprétation aux étonnantes paroles qu'il a prononcées lundi soir dernier à Hamilton et c'est qu'il est prêt à sacrifier la politique et les principes pour s'ouvrir la voie au pouvoir.

L'ultra-impérialiste d'hier dépasse l'atavisme, le réactionnisme d'aujourd'hui, dans l'appel qu'il lance pour obtenir l'appui de la province de Québec.

S'adressant aux hommes d'affaires conservateurs de Toronto le 22 septembre 1922 M. Meighen fit une verte critique de l'attitude du gouvernement King pour la réponse donnée au cablegramme de Londres de

Camille-L. de Martigny  
AVOCAT

Téléphone : Bureau : 245 Résid. : 173  
Bureau : 319, rue Labelle SAINT-JEROME

**Pilules GALEGINES**

Reconnu par le monde entier comme le remède le plus puissant pour le développement du buste.

Le flacon \$1.00 par la poste.

Brochure explicative

Agence Mondiale d'Importation  
46 St. Alexandre Ch. 811 Montréal

## La valeur nutritive et curative du miel

Les ours qui ont une santé de fer, sont très friands de miel. Les apiculteurs, en général, vivent vieux, comme le prouve l'expérience. A quoi attribuer cette force et cette longévité sinon à la richesse du miel en vitamines, protéines, en sels minéraux et en carbohydrates, éléments générateurs de force et de vigueur.

Ce qui fait la puissance nutritive et bienfaisante d'un aliment, ce n'est pas sa quantité, c'est sa facilité d'assimilation. Or, le miel est essentiellement nutritif et digestif, complètement assimilable, c'est pourquoi il convient à tout le monde.

Au point de vue de ses propriétés médicinales, le miel exerce un effet salutaire dans les maux de gorge, le croup, l'angine de poitrine, contre la constipation. C'est un dépuratif merveilleux ; mêlé au vin, il constitue un tonique reconstituant. Le miel a des effets curatifs dans le traitement de l'eczéma. On le conseille même à ceux qui souffrent de gastro-entérite et de rhumatismes.

C'est un aliment pur, sain, succulent ; en deux mots, il y a des trésors dans une goutte de miel.

Faites-en un usage quotidien si vous

voulez vous maintenir en bonne santé, c'est le conseil que vous donnerait votre médecin de famille.

Le miel de Québec est le produit le plus succulent et le plus doux du monde. Lorsque vous achetez du miel, exigez que ce soit du miel de Québec.

**AGENTS DEMANDES.** — La grande ligne des Produits Watkins offre aux personnes ambitieuses une occasion unique de gagner beaucoup d'argent facilement. Absolument aucun risque. Territoire réservé villes ou campagnes. — The J.-R. Watkins Company, 379 Craig ouest, Montréal.

**FLEURS NATURELLES** — Nous avons l'agence de la maison Aug. Gernaey de Montréal. Venez nous voir pour fleurs coupées, gerbes de noces, couronnes mortuaires, etc.

L. Charbonneau 175 rue Saint-Georges.

— Boutique de forge à louer, bien outillée, faisant face au marché. Justement située pour un faiseur d'argent. S'adresser à Lucien Parent, Saint-Jérôme.

— Nous avons un bon assortiment de kodaks à partir de \$2.00 jusqu'à \$25.00, ainsi que les accessoires pour faire de la bonne photographie.

Pharmacie Langlois, rue Saint-Georges.

### Age Mûr

Pour guérir ses maux de reins, renforcer ses nerfs, restaurer ses forces et sa vitalité, pour stimuler son système en général, l'homme arrivé à l'âge mûr a besoin d'aider la nature au moyen des

## PILULES MORO

pour les Hommes



M. Jos. Godin

qui le mettent à l'abri des maux et des ennuis pénibles tant redoutés à cet âge.

"Je souffrais de maux de reins depuis au-delà de trois ans. J'attribuais ces douleurs au fait d'avoir travaillé au froid et à la chaleur et au dehors par toutes sortes de températures. Mon état m'inquiétait beaucoup quand j'ai eu l'heureuse idée de prendre quelques boîtes de Pilules Moro qui ont eu raison de mes douleurs et m'ont rendu une santé parfaite. Je ne puis trop recommander les Pilules Moro aux hommes qui souffrent comme j'ai moi-même souffert!" — M. Jos. Godin, 72, rue Champlain, Saint-Jean, P. Q.

Les Pilules Moro sont en vente partout et envoyées par la poste sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Compagnie Médicale Moro, 1566, St-Denis, Montréal.

## la même riche et exquise Saveur, le même breuvage désaltérant.



# Dow

## Old Stock Ale

mûrie à point

PRIME PAR LA FORCE ET PAR LA QUALITÉ

## HOTEL LAPOINTE

Grand confort — Eau courante partout — Bains privés  
Cuisine renommée — Superbe vue sur la rivière du Nord

**ALF. LAPOINTE, PROP. SAINT-JEROME**

